ສິດທິຂອງຄົນໄຂ້ ຣັຖມິນນີໂຊຕາ
(Minnesota Patients' Bill of Rights-Lao)

ເຈດຕະນາຂອງກົດໝາຍ

ເຈຕະນາຂອງກົດໝາຍແລະຈຸດປະສົງຂອງການປະກາດນີ້ແມ່ນເພື່ອປົກປ້ອງຮັກສາ ແລະສົ່ງເສີມຜົນປະໂຍດ ແລະຄວາມຄົງຢູ່ຂອງຄົນເຈັບໃນທີ່ປິ່ນປົວຮັກສາເບິ່ງແຍງ.ຈະບໍ່ມີສຖານທີ່ປິ່ນປົວຮັກສາເບິ່ງແຍງໃດໆຈະ ສາມາດຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຄົນເຈັບສລະສິດທິຂອງຕົນເພື່ອເປັນເງື່ອນໄຂ ໃນການເຂົ້າມາຢູ່ໃນສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງ. ຜູ້ປົກຄອງຫຼືຜູ້ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງ, ຜູ້ທີ່ສົນໃຈ ອາດຈະໃຊ້ສິດທິເຫຼົ່ານີ້ໃນນາມຂອງທ່ານ. ຖ້າຜູ້ເບິ່ງແຍງທ່ານ, ຜູ້ຖືກແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ເປັນຕົວແທນ ຫຼືຜູ້ຕ່າງໜ້າຜ່ານທາງອົງກອນ ຫຼື ພນັກງານຂອງສານທີ່ຖືກ ແຕ່ງຕັ້ງຂື້ນ ມາຈະມີສິດທີ່ຈະໃຊ້ສິດເຫຼົ່ານີ້. ສຸດຂື້ນກັບຜົນ ອອກແລະຂັ້ນຕອນຂອງການດຳເນີນ ທາງດ້ານສະຖານທີ່ ສາທາຣະນະສຸກທີ່ອາດຈະຕຣົງໄປຕຣົງມາພຽງໃດ ເພື່ອຈະໃຫ້ຖືກຕ້ອງກັບວິທີທາງດຳເນີນ ທາງດ້ານຜູ້ຄອງ ແລະຜູ້ທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງທາງກົດໝາຍ. ອີງຕາມກົດໝາຍຂອງບ້ານເມືອງເພື່ອຊາດສາສນາ ແລະລວມທັງສິດທິທີ່ ເປັນເຈົ້າຂອງແຫ່ງຕົນວ່າທຸກຄົນຕ້ອງມີສິດເສຣີພາບເປັນເຈົ້າຂອງຕົນເອງສາມາດຕັດສິນໃຈແລະເລືອກເສັ້ນ ທາງຊີວິດເອງໂດຍຈະບໍ່ໃຫ້ໃຜມາກີດກັ້ນແລະທາງສຖານທີ່ ຢູ່ອາສັຍ ຕ້ອງໄດ້ປະກາດໃຫ້ຮູ້ແລະຊ່ວຍເຫຼືອ ທຸກສິ່ງຢ່າງເທົ່າທີ່ເປັນໄປໄດ້ເພື່ອໃຫ້ປວງຊົນໄດ້ຮູ້ຈັກສິດທິແລະຮູ້ຈັກໃຊ້ສິດທິຂອງເຂົາທັງຫຼາຍ ເຫຼົ່ານີ້ຢ່າງ ເຕັມປ່ຽມ.

ການຕີຄວາມໝາຍ

ພາຍໃນຂອບເຂດຂອງກົດໝາຍນີ້."ຄົນເຈັບ" ໝາຍເຖິງຄົນຜູ້ເຂົ້າຮັບການປິ່ນປົວຮັກສາໃນສຖານທີ່ໆດົນກວ່າ 24 ຊົ່ວໂມງ, ໂດຍມີຈຸດປະສົງກວດສຸຂະພາບປິ່ນປົວຮັກສາໂຣກທາງດ້ານຮ່າງກາຍແລະຈິດໃຈ ຂອງຄົນ ຜູ້ນັ້ນ. "ຄົນເຈັບ"ໝາຍເຖິງເດັກໄວຣຸ່ນທີ່ເຂົ້າໄປ ຮັບການ ປິ່ນປົວຢູ່ໃນສຖານທີ່ ພຍາບານເໝືອນ ດັ່ງທີ່ໄດ້ ກ່າວໄວ້ໃນກົດໝາຍພາກ 7, ຂອງກົດໝາຍແຫ່ງຣັຖມິນນີໂຊຕາ 1986 ບົດ 326. ໃນຂອບເຂດ ຂອງ ກົດໝາຍນີ້ "ຄົນເຈັບ" ຍັງໝາຍເຖິງທຸກຄົນທີ່ເຂົ້າໄປຮັບການປິ່ນປົວ ດ້ານຈິດໃຈ ທີ່ເປັນຄົນ ເຈັບສາຂານອກ ສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງ ຫຼື ຢູ່ໃນໂຄງການສຸຂະພາບຂ້າງນອກຫຼື ໂຄງການສຸຂພາບອື່ນໆ ຈັດຂື້ນ ດວ້ຍສມາຄົມອື່ນໆ.

ນະໂຍບາຍຂອງການປະກາດແຈ້ງບອກທາງສາທາຣະນະຊົນ

ນີ້ເປັນການປະກາດແຈ້ງຂອງຣັຖວ່າຜົນປະໂຍດຂອງຄົນເຈັບຈະຖືກປົກປ້ອງຕາມການປະກາດຂອງຍັດຕິ ດ້ານສິດທິທາງກົດໝາຍສຳຣັບຄົນເຈັບ, ຊຶ່ງປະກອບດວ້ຍແຕ່ບໍ່ໄດ້ຈຳກັດແຕ່ສິດທິທີ່ບົ່ງໄວ້ໃນມັດຕິນີ້.

1. ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບສິດທິ

ເວລາຄົນເຈັບເຂົ້າໄປຮັບການປິ່ນປົວນັ້ນ, ເຂົາເຈົ້າຄວນຈະໄດ້ຖືກແຈ້ງໃຫ້ຊາບເຖິງສິດທິຕ່າງໆຂອງເຂົາເຈົ້າ ສໍາຮັບການປົກປ້ອງຮັກສາໃນລະຫວ່າງ ທີ່ເຂົາຈະເຂົ້າມາຮັບການປິ່ນປົວ ຕົວໃນສຖານທີ່ນີ້ ຫຼືໃນລະຍະ ການປິ່ນປົວແລະຮັກສາໃນປະຊາຄົມແລະສິດເຫຼົ່ານີ້ຈະບັນລະຍາຍ ໃນການປະກາດ ເປັນລາຍລັກອັກສອນ ໃຫ້ເປັນສິດທິແລະຄວາມຮັບຜິດຊອບດັ່ງທີ່ບົ່ງໄວ້ໃນພາກນີ້. ໃນກໍຣະນີທີ່ຄົນເຈັບຈະເຂົ້າໄປຮັບການປິ່ນປົວ ໃນສະຖານທີ່ ເບິ່ງແຍງດັ່ງໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນພາກທີ 7. ໜັງສືແຈ້ງບອກເຖິງສິດທິນີ້ຈະໄດ້ ບັນລະຍາຍເຖິງສິດທິ ຂອງເດັກໄວຣຸ່ນອາຍຸ 16 ປີ ຫຼືແກ່ກວ່ານັ້ນ. ໃນການເປີດປ່ອຍຂໍ້ມູນຕ່າງໆໄປໃຊ້ໃນທາງຊອບທັມຕາມ ກົດໝາຍ ມາຕຣາ 253B.04 ວັກທີ 2. ແລະຈະໄດ້ບອກລາຍຊື່, ເລກໂທຣສັບຂອງບຸກຄົນ, ຫຼືອົງກອນ ທີ່ເປັນຜູ້ສະນັບສະນູນທາງດ້ານກົດໝາຍໃຫ້ແກ່ຄົນເຈັບໃນໃນສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງຄວາມສະດວກຕາມຄວາມ ເໝາະສົມຕ້ອງອໍານວຍ ໃຫ້ແກ່ບັນດາຜູ້ຫູນວກຕາບອດແລະຜູ້ປາກພາສາອັງກິດບໍ່ໄດ້. ນະໂຍບາຍ ຂອງ ສຖານທີ່ ຜົນຂອງການກວດກາຂອງຣັຖ, ແລະເຈົ້າໜ້າທີ່ທ້ອງຖິ່ນດ້ານ ສາທາຣະນະສຸກ. ການອະທິບາຍ ກ່ຽວກັບສິດທິຕ່າງໆຄວນຈະໄດ້ກະຕຽມ ມີໃຫ້ສໍາຮັບຄົນເຈັບ, ຫຼືຜູ້ປົກຄອງເຂົາເຈົ້າ ຫຼື ຕົວແທນຂອງເຂົາເຈົ້າ ຕາມຄໍາຮ້ອງຂໍຕໍ່ຜູ້ປົກຄອງຫຼືພນັກງານກ່ຽວຂ້ອງ ອີງຕາມກົດໝາຍແຫ່ງຣັຖ ບົດ 13 ຂອງການໃຊ້ ຂໍ້ມູນ ກົດໝາຍ (Data Practices Act) ພາກທີ 626.557, ກ່ຽວກັບຜູ້ໃຫ່ຍທີ່ຕົກຢູ່ຂັ້ນອັນຕະຣາຍ.

2. ການປິ່ນປົວຮັກສາດ້ວຍກຽດແລະສັກສີ

ຄົນເຈັບທຸກຄົນມີສິດທິໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວຢ່າງມີກຽດແລະສັກສີຈາກພນັກງານ ຫຼືຈາກບຸກຄົນທີ່ບໍຣິການ ດ້ານສຸຂພາບໃນສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງ.

3. ການປິ່ນປົວອັນເໝາະສົມ

ຄົນເຈັບຈະມີສິດໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວອັນເໝາະສົມຕາມຄວາມຕ້ອງການຂອງຕົນ. ສິດທິເຫຼົ່ານີ້ຈະຈໍາກັດທີ່ສຸດ ໃນເມື່ອຫາກການບໍຣິການບໍ່ຖືກໃຊ້ ຈ່າຍແທນຈາກທາງສາທາຣະນະຫຼື ກັບທາງພາກເອກກະຊົນ.

4. ຫຼັກການຂອງນາຍແພດ

ຄົນເຈັບຈະໄດ້ຮັບເປັນໜັງສືທີ່ແຈ້ງບອກເຖິງເຊັ່ນ ຊື່, ທີ່ຢູ່ທໍາງານ, ເລກໂທຣສັພ, ຄວາມຊ່ຽວຊານຂອງ ນາຍແພດຜູ້ທີ່ຮັບຜິດຊອບປິ່ນປົວທ່ານ.ໃນກໍຣະນີທີ່ປະຕິບັດບໍ່ໄດ້ຍ້ອນສາຍເຫດການແພດດັ່ງທີ່ບັນທຶກໄວ້ໂດຍ ນາຍແພດປະຈໍາ, ຂໍ້ມູນຕ່າງໆເຫຼົ່ານັ້ນຄວນຈະຕອ້ງມອບໃຫ້ ແກ່ຜູ້ປົກຄອງ ຫຼືບຸກຄົນທີ່ຄົນເຈັບ ເປັນຜູ້ເລືອກໃຫ້ ເປັນຕົວແທນເຂົາເຈົ້າ.

5. ຄວາມສຳພັນກັບອົງການບໍຣິການຮັກສາເບິ່ງແຍງອື່ນໆ

ຄົນເຈັບທີ່ປິ່ນປົວຢູ່ນອກສຖານທີ່ນັ້ນມີສິດໄດ້ຖືກແຈ້ງບອກຕາມຄວາມຂໍຮ້ອງໃຫ້ຮູ້ເຖິງຫຼັກຖານຂອງຜູ້ທີ່ບໍຣິການເຂົາ. ຂໍ້ມູນທີ່ແຈ້ງບອກ ເຫຼົ່ານີ້ຈະປະກອບດ້ວຍຊື່ອງຜູ້ບໍຣິການພາຍນອກທີ່ຢູ່, ແລະລາຍລະອຽດຂອງການບໍຣິການ. ໃນກໍຣະນີທີ່ປະຕິບັດບໍ່ໄດ້ຍ້ອນສາຍເຫດການແພດດັ່ງ ບັນທຶກໄວ້ໂດຍນາຍແພດປະຈຳຕົວ. ຂໍ້ມູນຕ່າງໆເຫຼົ່ານີ້ ຄວນຈະມອບໃຫ້ແກ່ຜູ້ປົກຄອງຂອງຄົນເຈັບ, ຫຼືຕົວແທນຂອງເຂົາເຈົ້າ.

6. ລາຍລະອຽດກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວ

ຄົນເຈັບຈະຖືກບອກໃຫ້ຊາບໂດຍທ່ານໝໍປະຈຳໃຫ້ຮູ້ທຸກຢ່າງທັງອະດີດ ແລະປະຈຸບັນກ່ຽວກັບຜົນຂອງການກວດວິໃຈສຸຂພາບການປິ່ນປົວການ ປິ່ນປົວແບບອື່ນການສ່ຽງພັຍ ແລະຄຳທວາຍອາການຂອງເຂົາເຈົ້າ ຕາມໜ້າທີ່ຂອງນາຍແພດທີ່ຈຳຕ້ອງເປີດເຜີຍຂໍ້ມູນຕ່າງໆເຫຼົ່ານີ້ຈະຕ້ອງໃຊ້ ພາສາທີ່ຄົນເຈັບ ຈະເຂົ້າໃຈໄດ້ ຄົນເຈັບສາມາດຖືກຕິດຕາມດ້ວຍສະມາຊິກຄອບຄົວຫຼືຜູ້ຕ່າງໜ້າທີ່ເລືອກໄວ້ແລ້ວ. ຂໍ້ມູນເຫຼົ່ານີ້ຈະປະກອບດ້ວຍຜົນ ການແພດແລະຈິຕຂອງການປິ່ນປົວແລະການປິ່ນປົວແບບອື່ນຕ່າງໆ. ໃນກໍຣະນີທີ່ປະຕິບັດບໍ່ໄດ້ຍ້ອນສາຍເຫດການແພດດັ່ງບັນທຶກໄວ້ ໂດຍນາຍແພດປະຈຳ, ຂໍ້ມູນຕ່າງໆເຫຼົ່ານີ້ ຈະຕ້ອງມອບໃຫ້ຜູ້ປົກຄອງຫຼືຜູ້ຕ່າງໜ້າຂອງຄົນເຈັບ.

ຄົນເຈັບທັງຫຼາຍທີ່ໄດ້ຮັບຄວາມເຈັບທໍຣະມານ ຈາກໂຣກມະເລັງເຕົ້ານົມ ຈະຕ້ອງຖືກແຈ້ງໃຫ້ ຮູ້ກ່ອນເຂົ້າຮັບການປິ່ນປົວຫຼືໃນລະຫວ່າງທີ່ຄົນເຈັບເຂົ້າປິ່ນປົວ ປະສົບ ແບບຕ່າງໆ ເຣື່ອງການ ປິ່ນປົວແບບອື່ນໆຊຶ່ງນາຍແພດ ຮູ້ຈັກທີ່ອາດຈະລວມເຖິງການຜ່າຕັດ, ປົວທາງເອກເຣ, ປົວດ້ວຍຢາທາເຄມີ, ການປິ່ນປົວປະສົມແບບຕ່າງໆ ຜົນທີ່ສ່ຽງໃນການປິ່ນປົວຂອງແຕ່ລະວິທີ.

7. ການເຂົ້າຮ່ວມໃນການວາງແຜນການປິ່ນປົວ

ການແຈ້ງໃຫ້ສມາຊິກໃນຄອບຄົວ:

(ກ) ຄົນເຈັບຄວນຈະມີສິດໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນການວາງແຜນການປິ່ນປົວຂອງເຂົາເຈົ້າ. ສິດທິເຫຼົ່ານີ້ປະກອບດ້ວຍໂອກາດທີ່ຈະໄດ້ໂອ້ລົມກ່ຽວ ເຣື່ອງການ ປິ່ນປົວແລະແຜນການປິ່ນປົວແບບອື່ນກັບຂອງຜູ້ທີ່ຈະປິ່ນປົວ, ໂອກາດທີ່ຈະຂໍຮ້ອງແລະເຂົ້າຮ່ວມປະຊຸມຢ່າງເປັນທາງການ, ແລະສິດທີ່ຈະໃຫ້ສະມາຊິກ ໃນຄອບຄົວແລະຕົວແທນຂອງຄົນເຈັບ. ໃນກໍຣະນີທີ່ຄົນໄຂ້ບໍ່ສາມາດຈະປະກົດຕົວໄດ້, ສະມາຊິກຂອງຄອບຄົວແລະຫຼືຕົວແທນຂອງ ຄົນເຈັບທີ່ເລືອກໄວ້ ນັ້ນຈະສາມາດມາໃຫ້ຄວາມຮ່ວມໃນການປະຊຸມນີ້.

(ຂ) ຖ້າຄົນເຈັບຖືກນຳເຂົ້າມາປິ່ນປົວບໍ່ຮູ້ສຶກຕົວ, ສລົບ, ຫຼືບໍ່ສາມາດທີ່ຈະເວົ້າຈາກັບຄົນໃຫ້ເຂົ້າໃຈກັນໄດ້, ທາງສຖານທີ່ກໍຈະຕ້ອງໄດ້ທຳທຸກ ສິ່ງຢ່າງທີ່ ຈຳເປັນເພື່ອຈະໄດ້ສົ່ງຂ່າວຄາວໄປແຈ້ງບອກໃຫ້ທາງສະມາຊິກ ໃນຄອບຄົວຂອງຄົນເຈັບຫຼື ຜູ້ທີ່ຄົນເຈັບເລືອກເອົາເປັນຜູ້ຕິດຕໍ່ສຸກເສີນ ໃຫ້ຮູ້ນຳວ່າ ຄົນເຈັບໄດ້ເຂົ້າມາຮັບ ການປິ່ນປົວຢູ່ໃນສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງຕາມເຈາະຈົງໄວ້ໃນປະໂຍກ (ຄ) ທາງສຖານທີ່ປິ່ນປົວ ຈະອະນຸຍາດໃຫ້ ສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ ເຂົ້າມາຮ່ວມປະຊຸມວາງແຜນການປິ່ນປົວນຳເວັ້ນເສັຍແຕ່ ທາງສຖານທີ່ຈະຮູ້ ຫຼືມີເຫດຜົນທີ່ເຊື່ອວ່າທາງຄົນເຈັບອອກຄຳສັ່ງ ຫຼືຮູ້ວ່າຄົນໃຂ້ ໄດ້ຂຽນໜັງສືສັ່ງບໍ່ຢາກໃຫ້ສະມາຊິກໃນ ຄອບຄົວຂອງເຂົາເຈົ້າເຂົ້າມາຮ່ວມໃນການວາງແຜນການປິ່ນປົວ. ຫຼັງຈາກທີ່ໄດ້ແຈ້ງໄປຍັງສະມາຊິກ ໃນຄອບຄົວແລ້ວແລະກ່ອນທີ່ຈະປ່ອຍໃຫ້ສະມາຊິກໃນຄອບຄົວເຂົ້າມາຮ່ວມໃນການວາງແຜນການປິ່ນປົວນີ້, ທາງສຖານທີ່ຈະຕ້ອງ ພຍາບານ ສຸດຄວາມສາມາດແລະສອດຄ່ອງການປະຕິບັດການແພດ ເພື່ອໃຫ້ຮູ້ແນ່ນອນ ວ່າ ຄົນເຈັບນັ້ນໄດ້ອອກຄຳສັ່ງ ຫຍັງໄວ້ແດ່ກ່ຽວກັບ ການຕັດສິນ ໃຈໃນເຣື່ອງການປິ່ນປົວຂອງຄົນເຈັບນີ້.

ພາຍໃນຂອບເຂດຂອງປະໂຍກນີ້ "ຄວາມພຍາຍາມສຸດຄວາມສາມາດປະກອບດ້ວຍ":

(1) ກວດເບິ່ງຄວາມກະທົບຂອງຄົນເຈັບທີ່ອາດຈະເກີດຂື້ນ
(2) ກວດເບິ່ງປະຫວັດດ້ານສຸຂພິບານຂອງຄົນເຈັບທີ່ອາດຈະມີຢູ່ໃນສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງມາກ່ອນແລ້ວ
(3) ສືບຖາມນຳຜູ້ທີ່ຕິດຕໍ່ເວລາສຸກເສີນ, ຫຼືສະມາຊິກ ໃນຄອບຄົວເພື່ອຢາກຮູ້ວ່າ ຄົນເຈັບເຄີຍຂຽນ ສັ່ງບອກໄວ້ລ່ວງໜ້າ. ແລະຢາກ ຮູ້ວ່າຄົນເຈັບເຄີຍໄປປິ່ນປົວນຳນາຍແພດ ຜູ້ໃດມາເປັນ ປະຈຳຫຼືຢ່າງໃດ.
(4) ສືບຖາມນຳທ່ານໝໍທີ່ຄົນເຈັບໄປປິ່ນປົວປະຈຳ, ຖ້າຫາກວ່າຮູ້, ເພື່ອຢາກຮູ້ວ່າຄົນໃຂ້ໄດ້ອອກຄຳສັ່ງໄວ້ລ່ວງໜ້າຫຼືບໍ່, ຖ້າ ທາງສຖານທີ່ ເບິ່ງແຍງໄດ້ແຈ້ງທາງ ສະມາຊິກ ຄອບຄົວແລ້ວ ຫຼືຜູ້ຕິດຕໍ່ເມື່ອເກີດສຸກເສີນ ຫຼືອະນຸຍາດໃຫ້ສະມາຊິກໃນຄອບຄົວເຂົ້າ ຮ່ວມໃນ ການປະຊຸມວາງແຜນການປິ່ນປົວຄົນເຈັບຕາມເງື່ອນໄຂໃນປະໂຍກນີ້, ທາງສຖານທີ່ຈະບໍ່ຮັບຜິດຊອບ ແຈ້ງໃຫ້ສມາຊິກໃນຄອບຄົວຊາບຫຼືຜູ້ຕິດຕໍ່ໃນຍາມ ສຸກເສີນ ຫຼືການເຂົ້າຮ່ວມຂອງສະມາຊິກໃນຄອບຄົວ ທີ່ບໍ່ເໝາະສົມຫຼືລ່ວງລະເມີດສິດທິສ່ວນຕົວຂອງຄົນເຈັບ

(ງ) ໃນການພະຍາຍາມສຸດຄວາມສາມາດແຈ້ງໃຫ້ສະມາຊິກຂອງຄອບຄົວຫຼືຜູ້ຕິດຕໍ່ໃນຍາມສຸກເສີນນັ້ນ, ທາງສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງ ກໍຈະ ພຍາຍາມ ຮູ້ຈັກຫຼັກຖານຂອງສມາຊິກຄອບຄົວ ຫຼື ຜູ້ຕິດຕໍ່ໃນຍາມ ສຸກເສີນ ໂດຍກວດເບິ່ງຜົນສະທ້ອນຄົນເຈັບ ແລະບັນທຶກ ການແພດ ຂອງຄົນເຈັບຊື່ງຢູ່ໃນ ກຳມືຂອງ ສຖານທີ່ ເບິ່ງແຍງ. ຖ້າຫາກວ່າທາງສຖານທີ່ບໍ່ສາມາດຈະຕິດຕໍ່ໄປຫາສມາຊິກໃນຄອບຄົວຂອງຄົນເຈັບ ຫຼື ຜູ້ຕິດຕໍ່ໃນຍາມສຸກເສີນພາຍໃນ 24 ຊົ່ວໂມງ ພາຍຫຼັງຄົນເຈັບໄດ້ເຂົ້າມາຮັບການຮັກສາຕົວທີ່ນັ້ນ. ທາງສະຖານທີ່ປິ່ນປົວນີ້ກໍຈະໄດ້ແຈ້ງໄປຍັງສຳນັກງານປະຊາ ສົງເຄາະ ຂັ້ນເມືອງ ແລະກົມຕຳຣວດ ທ້ອງຖິ່ນວ່າມີຄົນເຈັບດັ່ງກ່າວໄດ້ເຂົ້າມາຮັບການປິ່ນປົວຢູ່ໃນສຖານທີ່ນັ້ນແລ້ວພ້ອມແຈ້ງໃຫ້ຊາບວ່າ

ບໍ່ສາມາດ ຈະຕິດຕໍ່ໄປຫາ ຍາດຕິພີ່ນ້ອງຂອງຜູ້ນັ້ນ ຫຼືຜູ້ຕິດຕໍ່ໃນຍາມສຸກເສີນ. ທາງສໍານັກງານປະຊາສົງເຄາະຂອງເມືອງແລະເຈົ້າໜ້າທີ່ຕໍາຣວດທ້ອງຖິ່ນຈະຊ່ວຍເຫຼືອ ສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງຄົ້ນຄວ້າຫາ ແລະ ແຈ້ງຍາດຕິພີ່ນ້ອງຫຼືຜູ້ຕິດຕໍ່ຫາໃນຍາມສຸກເສີນ. ສໍານັກງານສົງເຄາະແລະເຈົ້າໜ້າທີ່ຕໍາຣວດທີ່ຊ່ວຍສະຖານທີ່ເບິ່ງແຍງຈະບໍ່ຮັບຜິດຕໍ່ການເສັຍຫາຍຂອງຄົນເຈັບໂດຍທີ່ວ່າການແຈ້ງໃຫ້ສມາຊິກໃນຄອບຄົວຊາບຫຼືຜູ້ຕິດຕໍ່ໃນຍາມສຸກເສີນ ຫຼື ການ ເຂົ້າຮ່ວມຂອງສະມາຊິກຄອບຄົວເໝາະສົມ ຫຼື ລ່ວງລະເມີດສິດທິສ່ວນຕົວຂອງຄົນເຈັບ.

8. ການຕໍ່ເນື່ອງຂອງການປິ່ນປົວ

ຄົນເຈັບມີສິດທີ່ຈະໄດ້ຮັບການສຶກສາເບິ່ງແຍງຢ່າງຕໍ່ເນື່ອງແລະສມ່ຳສເມີຈາກພນັກງານຂອງສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງ ຕາມທີ່ນະໂຍບາຍຂອງສຖານທີ່ ຈະອໍານວຍໃຫ້.

9. ສິດທິປະຕິເສດການປິ່ນປົວ

ຄົນເຈັບທີ່ມີສຕິດີຢູ່ນັ້ນສາມາດທີ່ຈະປະຕິເສດຕໍ່ການປິ່ນປົວອີງຕາມລາຍລະອຽດທີ່ກ່າວໄວ້ໃນສິດທິຂໍ້ທີ 6. ໃນກໍຣະນີ ທີ່ຄົນເຈັບບໍ່ມີຄວາມ ສາມາດທີ່ຮັບຮູ້ເຖິງສພາບໃດໆໄດ້ ຫຼືໄດ້ຖືກຕັດສິນພິຈາຣະນາ ວ່າບໍ່ມີສຕິພຽງພໍທີ່ຮັບຮູ້ ຫຼືໃນເມື່ອຄໍາສັ່ງທາງກົດໝາຍຈະຈໍາກັດສິດທິໃນ ການປະຕິເສດການປິ່ນປົວ, ສພາບ, ແລະສຖານະການຕ່າງໆຄວນຈະຕ້ອງໄດ້ບັນທຶກໃຫ້ຄົບຖ້ວນໂດຍນາຍແພດຜູ້ປິ່ນປົວໄວ້ໃນບັນທຶກການແພດຂອງຄົນເຈັບ.

10. ການທົດລອງຄົ້ນຄ້ວາ

ໜັງສືອະນຸຍາດຈະຕ້ອງໄດ້ເຮັດຂື້ນກ່ອນ, ຄົນເຈັບເຂົ້າຮ່ວມໃນການທົດລອງຄົ້ນຄວ້າ. ຄົນເຈັບ ມີສິດປະຕິເສດຕໍ່ການເຂົ້າຮ່ວມ ໃນການຄົ້ນຄວ້າ. ການອະນຸຍາດແລະການປະຕິເສດໃດໆນັ້ນ ກໍຕ້ອງໄດ້ບັນທຶກໄວ້ໃນບັນທຶກການປິ່ນປົວຂອງຄົນເຈັບ.

11. ອິດສຣະພາບຈາກການຖືກທາຣຸນ

ຄົນເຈັບມີອິດສຣະພາບຈາກການຖືກທາຣຸນທາງດ້ານຮ່າງກາຍ ແລະຈິດໃຈ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນກົດໝາຍປ້ອງກັນຜູ້ໃຫ່ຍທີ່ຕົກຢູ່ໃນຂັ້ນອັນຕຣາຍ "ທາຣຸນ" ໝາຍເຖິງການກະທໍາໃດໆທີ່ເປັນທາງເພດ, ໂຈມຕີ, ການສວຍໂອກາດ ທາງເພດຫຼືຕ້ອງຄະດີອາຍາດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນກົດໝາຍພາກທີ 626.5572 ຂໍ້ທີ 15, ຫຼືການຕົບຕ່ອຍໃຫ້ເຈັບປວດ ໂດຍເຈຕະນາແລະບໍ່ເປັນການປິ່ນປົວຫຼືການປະພຶດຢ່າງເນື່ອງນິດໂດຍມີຈຸດປະສົງສ້າງຄວາມເຈັບປວດ ດ້ານສມອງແລະທໍາຣາຍຈິດໃຈ. ຄົນເຈັບທຸກຄົນຈະມີອິສຣະພາບ ຈາກການຜູກມັດທາງຮ່າງກາຍ ແລະການໃຊ້ເຄມີຍົກເວັ້ນແຕ່ໃນ ກໍຣະນີສຸກເສີນ ທີ່ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ຢ່າງແຈ້ງຂາວຫຼື ຕາມຄໍາ

ອະນຸຍາດ ເປັນລາຍລັກອັກສອນຫຼັງຈາກການກວດກາໂດຍນາຍແພດຂອງຄົນເຈັບໃນເວລາ ຈຳກັດ ແລະ ເມື່ອຈຳເປັນປ້ອງກັນຄົນເຈັບ ບໍ່ໃຫ້ເຮັດຕົນເອງຫຼືຜູ້ອື່ນປວດເທົ່ານັ້ນ.

12. ການປິ່ນປົວແບບສ່ວນຕົວ

ຄົນເຈັບທຸກຄົນຈະມີສິດໄດ້ຮັບການດູແລະນັບຖືສິດສ່ວນຕົວທຸກຢ່າງທີ່ພົວພັນກັບການປິ່ນປົວແລະຮັກສາເບິ່ງແຍງຕ່າງໆ. ການສົນທະນາ, ການ ປຶກສາກວດກາແລະການປິ່ນປົວ ຈະເກັບໄວ້ເປັນເຣື່ອງລັບ ແລະ ຄວນຈະປະຕິບັດກັນຢ່າງເອົາໃຈໃສ່ ສິດສ່ວນຕົວຈະຖືກນັບຖື ເຊັ່ນໃຫ້ຄວາມເຄົາຣົບ ແລະນັບຖື ແລະຊ່ວຍເຫຼືອຄົນໃຂ້ ເວລາຄົນເຈັບ ເຂົ້າຫ້ອງນ້ຳ, ການອາບນ້ຳ, ແລະກິຈະກັມຕ່າງໆກ່ຽວກັບອະນາມັຍສ່ວນຕົວ ຍົກເວັ້ນແຕ່ຄວາມຈຳເປັນ ຄວາມປອດພັຍ ແລະການຊ່ວຍເຫຼືອຄົນເຈັບໃນດ້ານອື່ນໆ.

13. ຄວາມລັບໃນການເກັບກຳເອກກະສານ

ຄົນເຈັບຕ້ອງແນ່ໃຈວ່າການບັນທຶກໃດກ່ຽວກັບສຸຂພິບານແລະຕລອດເຖິງເຣື່ອງສ່ວນຕົວນັ້ນຕ້ອງໄດ້ເກັບກຳໄວ້ເປັນຄວາມລັບ, ແລະສາມາດອະນຸຍາດ ຫຼືປະຕິເສດໃນການປະປ່ອຍບັນທຶກການແພດ ໃຫ້ຄົນນອກສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງສຳເນົາຂອງບັນທຶກແລະລາຍລະອຽດເປັນລາຍລັກ ອັກສອນ ຈາກບັນທຶກ ນີ້ຈະຕ້ອງເປີດເຜີຍຕາມກົດໝາຍເລກທີ 144.335. ສິດທິເຫຼົ່ານີ້ອາດຈະໃຊ້ບໍ່ໄດ້ໃນເມື່ອເກີດມີການຟ້ອງຮ້ອງສືບສວນ ແລະການກວດກວດກາ ຈາກ ທາງກະຊວງ ສາທາຣະນະສຸກ ຊຶ່ງຖ້າມີການເຊັນສັນຍາ ກັບຜູ້ຈ່າຍຄ່າບໍຣິການນີ້ທີສາມ ຫຼືຖືກຕ້ອງຕາມກົດໝາຍ.

14. ການແຈ້ງເຖິງການບໍຣິການທີ່ມີ

ຄົນເຈັບຈະໄດ້ຖືກແຈ້ງໃຫ້ຊາບກ່ອນຫຼືເວລາເຂົ້າໃນລະຫວ່າງປິ່ນປົວຢູ່ກ່ຽວກັບການບໍຣິຫານຕ່າງໆຊຶ່ງບັນຈຸຢູ່ໃນຄ່າຈ່າຍປະຈຳວັນຫຼື ຣາຄາ ຄ່າຫ້ອງແຕ່ລະວັນ ແລະການບໍຣິການອື່ນໆໂດຍທີ່ໄລ່ຣາຄາເພີ່ມຕື່ມ. ສຖານທີ່ຕ້ອງທຳທຸກຢ່າງເພື່ອຊ່ວຍເຫຼືອຄົນເຈັບໃຫ້ຮູ້ລາຍລະອຽດວ່າ ໂຄງການເມດີເຄ ຫຼື ໂຄງການຊ່ວຍເຫຼືອອື່ນໆຈະຊ່ວຍຈ່າຍສ່ວນໃດສ່ວນນຶ່ງຫຼືຈ່າຍໃຫ້ເຕັມກ່ຽວກັບບໍຣິການດັ່ງກ່າວຢູ່ຂ້າງເບື້ອງຕົ້ນນີ້.

15. ການບໍຣິການຕອບສນອງກັບຄວາມຕ້ອງການ

ຄົນເຈັບຈະມີສິດໄດ້ຮັບການຕອບສນອງອັນດ່ວນແລະສົມເຫດສົມຜົນ.ຕາມຄຳຖາມແລະຄວາມຮຽກຮ້ອງຕ້ອງການ.

16. ສິດທິສ່ວນຕົວ

ຄົນເຈັບຈະມີສິດທິສ່ວນຕົວທຸກເງື່ອນໄຂກ່ຽວກັບສິດທິສ່ວນຕົວບຸກຄະລິກລັກສະນະແລະລັກສະນະວັທນະທັມກ່ຽວພັນກັບການຄົງຢູ່ດ້ານສັງຄົມ, ສາສນາ ແລະຈິດໃຈຂອງເຂົາເຈົ້າ.

17. ການຮ້ອງທຸກ

ຄົນເຈັບທຸກຄົນຈະຕ້ອງຖືກສົ່ງເສີມແລະຊ່ວຍເຫຼືອຕລອດການທີ່ເຂົາເຈົ້າຢູ່ໃນສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງ ຫຼືຣະຍະ ການປິ່ນປົວ, ໃຫ້ເຂົ້າໃຈຢ່າງທ່ອງແທ້ ແລະໃຊ້ ສິດທິຂອງເຂົາເຈົ້າໃນນາມທີ່ເປັນ ຄົນເຈັບແລະ ເປັນ ພົນລະເມືອງດີ, ຄົນເຈັບສາມາດຮ້ອງທຸກແລະສເນີໃຫ້ທຳການປ່ຽນແປງນະໂຍບາຍ ແລະ ການບໍຣິການ ຕໍ່ພນັກງານຄົນອື່ນໆຕາມໃຈຊອບຂອງເຂົາເຈົ້າ, ປັດສະຈາກການບີບບັງຄັບ, ການລົບກວນ, ການຂົ່ມເຫັງ, ການຈຳແນກ, ການບາດໝາງ, ລວມເຖິງການຂົ່ມຂູ່ທີ່ຈະໄລ່ອອກໄປຈາກສຖານທີ່.
ໜັງສືປະກາດກ່ຽວກັບຫຼັກການຮ້ອງທຸກໃນສຖານທີ່ແລະໃນໂຄງການນີ້ຕຣອດທັງທີ່ຢູ່, ໂທຣສັພ ຂອງຫ້ອງການຕຳນິດຕິຕຣູນກ່ຽວສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງແລະຫ້ອງການຮັບຟັງຄຳຮ້ອງທຸກຕາມຮ່າງກົດໝາຍກ່ຽວ ຜູ້ເຖົ້າອາເມຣິກັນ "Older American Act, ພາກ 307(a) (12) ຈະໄດ້ຕິດປະກາດ ໃຫ້ທຸກຄົນເຫັນ.

ທຸກສຖານທີ່ ທີ່ປິ່ນປົວຄົນເຈັບຂານອກ ທຸກໂຄງການທີ່ປິ່ນປົວຮັກສາອີງ ຕາມພາກ 7, ທຸກສຖານທີ່ປິ່ນປົວ ທີ່ມີຄົນງານຫຼາຍ ສອງຄົນຂຶ້ນໄປທີ່ເປີດ ບໍຣິການປິ່ນປົວຄົນເຈັບ ທາງສຸຂພາບຈິດຂານອກນັ້ນ ຕ້ອງໄດ້ຈັດໃຫ້ ມີຫຼັກການໃນການຮັບຟັງຄຳຮ້ອງທຸກຂອງຄົນເຈັບຊຶ່ງ ຢ່າງນ້ອຍຈັດແຕ່ງ ວິທີການ ໄວ້ເພື່ອປະຕິບັດ, ລວມທັງ ກຳນົດເວລາທີ່ທາງສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງຈະຕ້ອງໄດ້ຕອບສນອງຄຳຮ້ອງທຸກ, ການຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ ຄົນເຈັບຈາກຄົນ ສະນັບສະນູນ ຕ້ອງໄດ້ຕອບສນອງຄຳຮ້ອງທຸກເປັນລາຍລັກອັກສອນ, ແຈ້ງໃຫ້ຮັບຄຳຕັດສິນໃຈ ໃນເວລາອັນ ເໝາະສົມໂດຍເຈົ້າໜ້າທີ່ຂອງທີມທີ່ບໍ່ເຂົ້າຂ້າງອອກຂາ ຖ້າວ່າຄຳຮ້ອງທຸກບໍ່ຖືກແກ້ໃຂ ການປະຕິບັດຕາມ ກົດໝາຍ ໂດຍໂຮງພຍາບານໂຄງການຮັກສາເບິ່ງແຍງດັ່ງກຳນົດໄວ້ໃນພາກ 7 ຊຶ່ງເຈາະຈົງໃສ່ ໂຄງການ ປິ່ນປົວພາຍໃນໂຮງພຍາບານແລະສູນກາງຜ່າຕັດຄົນເຈັບສາຂານອກພາຍໃນພາກ 144.691 ແລະ ການ ປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍໂດຍອົງການ ຮັກສາສຸຂພາບໃນພາກ 62D.11 ແຕ່ຖືວ່າເປັນການ ປະຕິບັດ ຕາມກົດໝາຍຖືກຕ້ອງຕາມຫຼັກການເປັນລາຍລັກອັກສອນຂອງການຮ້ອງທຸກ.

18. ການຕິດຕໍ່ເປັນການສ່ວນຕົວ.

ຄົນເຈັບມີສິດທີ່ຕິດຕໍ່ພົວພັນເປັນການສ່ວນຕົວກັບບຸກຄົນອື່ນໆຕາມຄວາມປະສົງຂອງເຂົາເຈົ້າ, ຍົກເວັ້ນ ແຕ່ ທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນກົດໝາຍ ແຫ່ງຕາມສິດສ່ວນຕົວ "Minnesota Commitment Act" ແລະສາມາດ ເຂົ້າອອກ ຈາກສຖານທີ່ນີ້ໄດ້ຕາມຄວາມຕ້ອງການ. ຄົນເຈັບມີສິດເຂົ້າເຖິງ ເຄື່ອງມື ຂີດຂຽນ ເຈັ້ຍຂຽນ ສແຕັມ ໂດຍເສັຍ ຄ່າເອງ. ການສົ່ງໜັງສືນີ້ຈະບໍ່ມີການລົບກວນແລະຈະບໍ່ຖືກລັກເປີດ ກ່ອນຄົນເຈັບເວັ້ນເສັຍແຕ່ມີ ຄວາມຈຳເປັນ ຍ້ອນສາຍເຫດ ການແພດທີ່ບັນທຶກໄວ້ໂດຍນາຍແພດໃນບ້ານບັນທຶກການແພດ. ຄົນເຈັບ ສາມາດໃຊ້ ໂທຣສັບເປັນການສ່ວນຕົວໃນສຖານທີ່ເໝາະສົມ. ໃນສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງທີ່ບໍ່ສາມາດ ຈັດສຖານທີ່ ສ່ວນຕົວ ຈະຕ້ອງຫາຢ່າງສຸດຄວາມສາມາດເພື່ອຕອບສນອງໃຫ້ຄົນເຈັບໃຊ້ໂທຣສັບເປັນການສ່ວນຕົວສິດນີ້ຈະບໍ່ຈຳກັດ ຖ້າມີສາຍເຫດການແພດບັງຄັບ ດັ່ງທີ່ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ໂດຍນາຍແພດປະຈຳໃນກໍຣະນີ ທີ່ ຈຳກັດໂດຍ

ແຜນການປ້ອງກັນການທາຣຸນຂອງສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງດັ່ງທີ່ບົ່ງໄວ້ໃນກົດໝາຍ ຄຸ້ມຄອງ ຮັກສາຜູ້ໃຫ່ຍທີ່ຕົກໃນຂັ້ນອັນຕຣາຍ ພາກທີ 626.557 ວັກທີ 14, ຕອນ (b), ສິດທິເຫຼົ່ານີ້ຄວນຈະຈຳກັດຕາມກັນໄປ.

19. ສັພສິນສວ່ນຕົວ

ຄົນເຈັບມີສິດໄດ້ເກັບກຳເຄື່ອງນຸ່ງແລະສິ່ງຂອງໄວ້ໃນບ່ອນທີ່ເໝາະສົມ, ເວັ້ນເສັຍແຕ່ສິ່ງເຫຼົ່ານັ້ນ ຈະແຕະຕ້ອງ ແລະ ລົບກວນເຖິງ ສິດທິຂອງ ຄົນອື່ນ, ແລະເວັ້ນເສັຍຄວາມຈຳເປັນດ້ານການແພດສຳຣັບຄວາມປອດ ພັຍ ແລະເຫດຜົນການແພດທີ່ ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ ທາງສຖານທີ່ ອາດຈະ, ແຕ່ຈະບໍ່ຈຳຕ້ອງ ທົບແທນ ຫຼືຈ່າຍຄ່າເສັຍຫາຍສິ່ງຂອງທີ່ຖືກເສັຍຫຼືລັກ.

20. ການບໍຣິການໃນສຖານທີ່

ຄົນເຈັບຈະບໍ່ທຳງານ ຫຼື ບໍຣິການໃຫ້ແກ່ສຖານທີ່ເບິ່ງແຍງນີ້ ເວັ້ຍເສັຍ ແຕ່ກິດຈະການເຫຼົ່ານັ້ນ ຈະເປັນພາກສວ່ນ ຂອງກາຍະພາບບຳບັດ ແລະ ກ່ຽວພັນກັບຈຸດປະສົງທີ່ບົ່ງໄວ້ໃນບັນທຶກການແພດຂອງເຂົາເຈົ້າ.

21. ການບໍຣິການກ່ຽວກັບການປົກປ້ອງຮັກສາແລະສນັບສນູນ

ຄົນໃຊ້ຄວນຈະໄດ້ຮັບສິດໃນການໃຊ້ສິດໃນເຣື່ອງບໍຣິການ ປົກປ້ອງຮັກສາ ແລະນຳພາຂອງເຂົານີ້ ຢ່າງມີເວລາໃຫ້ທີ່ເໝາະສົມ ກໍເພາະເຂົາຈະໄດ້ຮັບການຊວ່ຍເຫຼືອເພື່ອຈະໃຫ້ເຂົ້າໃຈ, ແລະໃຊ້ສິດ, ປົກປ້ອງກັນສິດທິຂອງເຂົາດັ່ງທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນມາຕຣາຂອງກົດໝາຍ. ສິດທິເຫຼົ່ານີ້ຈະ ລວມເຖິງການຕິດຕໍ່ພົວພັນສວ່ນຕົວລະຫວ່າງຄົນໃຊ້ ແລະຕົວແທນຂອງຄົນໃຊ້ເພື່ອປົກປ້ອງຮັກສາແລະນຳພາ.

22. ສິດທິໃນການເປີດເຜີຍຂ່າວ ແລະສິດທິໃນການສ້າງສັນ ກັບຜູ້ອື່ນໆ

ໃນເມື່ອເຂົ້າມາປິ່ນປົວຮັກສາໃນສຖານທີ່ນີ້ຊື່ງ ກົດໝາຍຣັຖບານກາງ ຫ້າມເປີດເຜີຍຂ່າວທີ່ຄົນເຈັບໄດ້ອະນຸຍາດໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນອື່ນໆທີ່ໂທຣມາຫາ ຫຼືຢາກຈະມາຢ້ຽມຢາມຄົນເຈັບຫຼືຜູ້ປົກຄອງ, ຫຼືຕົວແທນທີ່ຖືກແຕ່ງຕັ້ງຕາມກົດໝາຍຈະໄດ້ມີໂອກາດອະນຸຍາດເປີດເຜີຍວ່າ ຄົນເຈັບໄດ້ອາສັຍ ຢູ່ສຖານທີ່ຮັກສາໃຫ້ມີຜູ້ທີ່ໂທຣມາຫາ ຫຼືຜູ້ທີ່ເຂົ້າມາຢ້ຽມຢາມ ໂດຍມີຈຸດປະສົງຢາກຈະມາພົວພັນນຳຄົນເຈັບ ຜູ້ປົກຄອງ ຫຼືຕົວແທນທີ່ ຖືກແຕ່ງຕັ້ງ ທາງກົດໝາຍຂອງຄົນເຈັບ ຈະຕ້ອງເຫັນໃຈຄົນເຈັບ ເທົ່າທີ່ຈະທຳໄດ້ກ່ຽວກັບການເປີດເຜີຍວ່າຄົນເຈັບໄດ້ເຂົ້າຮັກສາປິ່ນປົວຕົວໃນສຖນທີ່ເບິ່ງ ແຍງແຫ່ງນີ້.

ສິດທິເພີ່ມເຕີມຂອງໂຄງການຮັກສາປິ່ນປົວ ທີ່ໃຫ້ການບໍຣິ ການ ປິ່ນປົວ ທີ່ໃຫ້ການບໍຣິການ ປິ່ນປົວທາງດ້ານການໃຊ້ ວັດຖຸ ເສບຕິດເຄມີ ຫຼືປິ່ນປົວ ທາງດ້ານສຸຂພາບຈິດໃຫ້ແກ່ ເດັກນ້ອຍ ວັຍຣຸ່ນ, ຫຼືສຖານທີ່ປິ່ນປົວຮັກສາ ດ້ານສຸຂພາບ ຈິດໃຫ້ແກ່ ເດັກວັຍຣຸ່ນຄົບຮອບ 24 ຊົ່ວໂມງ:

23. ການແຍກຕົວແລະການຜູກມັດ

ຄົນເຈັບທີ່ເປັນເດັກວັຍຮຸ້ນທີ່ເຂົ້າຮັບການປິ່ນປົວໃນສຖານທີ່ປິ່ນປົວຮັກສາ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນພາກ 7 ມີສິດອິດສຣະຈາກການຜູກມັດ ຮ່າງກາຍ ແລະແຍກຕົວຍົກເວັ້ນແຕ່ໃນກໍຣະນີສຸກເສນທີ່ຄິດວ່າ ຄົນເຈັບນັ້ນອາດຈະໄປທໍາຮ້າຍໃຫ້ແກ່ຕົນເອງແລະຄົນເຈັບຜູ້ອື່ນ. ຫຼັກການນີ້ອາຈະໃຊ້ ບໍ່ໄດ້ໃນການລົງໂທດ, ເພື່ອປະຕິບັດກົດລະບຽບ, ຫຼືເພື່ອຄວາມສະດວກຂອງພນັກງານ. ການແຍກຕົວຫຼືຜູກມັດໃຊ້ໄດ້ພາຍຫຼັງໄດ້ຮັບຄໍາອະນຸຍາດ ຈາກນາຍແພດຜູ້ປິ່ນປົວໂຣກ ຫຼືນາຍແພດຈິຕະວິທະຍາເທົ່ານັ້ນ, ສເພາະແຕ່ເມື່ອວິທີປິ່ນປົວບໍ່ພຽງແຕ່ໃຊ້ໃນຍາມເພື່ອໃຫ້ລຸດຜ່ອນ ຈໍາກັດນັ້ນລົງເພື່ອຄໍານຶງຮາກຖານການຊັ່ງຊາຄວາມຜົນ ແລະ ຄວາມເປັນ ໄປໄດ້ທີ່ອາດເຄັ່ງຄັດໃຊ້ບໍ່ໄດ້ຜົນຫຼືເປັນໄປບໍ່ໄດ້ເທົ່ານັ້ນແລະ ໃນເວລາສັ້ນເທົ່ານັ້ນ.

24. ແຜນການປິ່ນປົວ

ຄົນເຈັບທີ່ເປັນເດັກໄວ້ຮຸ້ນທີ່ເຂົ້າຮັບການປິ່ນປົວໃນສຖານທີ່ປິ່ນປົວຮັກສາ ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວໄວ້ໃນ ພາກທີ 7 ມີສິດທີ່ຈະໄດ້ຮັບແຜນການປິ່ນປົວເປັນ ລາຍລັກອັກສອນ ໂດຍຈະບັນລະຍາຍບັນຫາປິ່ນປົວໂດຍໃຊ້ຄໍາສັບກິຣິຍາອັນແຈ້ງຂາວແຜນການ, ຈຸດປະສົງແຈ້ງຂາວຂອງແຜນການ ແລະຫຼັກການທີ່ຈະໃຊ້ເພື່ອເຮັດໃຫ້ການປິ່ນປົວຂອງເດັກວັຍຮຸ້ນສັ້ນລົງທີ່ສຸດ.ແຜນການປິ່ນປົວນັ້ນຕອ້ງໄດ້ບອກເຖິງຈຸດປະສົງທີ່ຈະສົ່ງຄົນເຈັບດັ່ງກ່າວໄປຫາສຖານທີ່ປິ່ນປົວຮັກສາທີ່ວ່າງຄັ່ງຄັດພ້ອມໄດ້ຮັບການປິ່ນປົວແລະບໍຣິການທີ່ເໝາະສົມເທົ່າທີ່ຈະປະຕິບັດໄດ້ແລະພໍ່ແມ່ຜູ້ປົກຄອງ ຂອງເດັກຕ້ອງໄດ້ເຂົ້າຮ່ວມໃນແຜນການ ປິ່ນປົວ ແລະແຜນການອອກຈາກສຖານທີ່.

ຄຳຮ້ອງທຸກຫຼືຂໍ້ສເນີໃດໆ ກ່ຽວກັບການປິ່ນປົວຮັກສາ ຫຼື ກ່ຽວກັບສິດທິຂອງຄົນໄຂ້, ກະຣຸນາ ຕິດຕໍ່ໄປທີ່:

ຄນະກັມມະການສາພາອຳນວຍການແພດສູງສຸດ
Minnesota Board of Medical Practice
2829 University Ave. SE, Suite 400
Minneapolis, MN 55414-3246
Tel: (612) 617-2130 ຫຼື (800) 657-3709

ຫ້ອງການຮັບຟັງຄຳຮ້ອງທຸກຂອງຄົນໄຂ້
Office of Health Facility Complaints
P.O.Box 64970
St. Paul, MN 55164-0970
Tel: (651) 215-8702 ຫຼື (800) 369-7994

ຫ້ອງການຮັບຟັງຄຳຮ້ອງທຸກສຳລັບຜູ້ເຖົ້າແກ່ ຣັຖມິນນີໂຊຕາ
Ombudsman for Older Minnesotans
Metro Square Building
121 East Seventh Place, Suite 410
St. Paul, MN 55101
Tel. (800) 657-3591 ຫຼື
(651) 296-0382 (ເຂດເທສບານ)

ຂໍ້ມູນນີ້ແມ່ນໄດ້ຮັບບໍຣິການ ຈາກທາງກະຊວງສາທາຣະນະສຸກ ແລະປະຊາຄົມຮ່ວມເພື່ອ ສຖານທີ່ ຢູ່ອາສັຍ. ການແປນີ້ແມ່ນໄດ້ຮັບທຶນບໍຣິຈາກ ກະຊວງ ສາທາຣະນະສຸກ ຣັຖມິນນີໂຊຕາ. ສຳຣັບ ລາຍລະອຽດເພີ່ມເຕີມ ກ່ຽວກັບເອກກະສານ ທີ່ແປນີ້, ກະຣຸນາ ຕິດຕໍ່ໄດ້ທີ່ກະຊວງສາທາຣະນະສຸກ ຣັຖມິນນີໂຊຕາ **Minnesota Department of Health (651) 215-8700.**